Parts Manual

Manual De Repuestos
Manuel De Pieces Detachees
Manuale Dei Componenti

Stone Construction Equipment
Right Built. Bred Tough. Born To Work.

STOMPER®

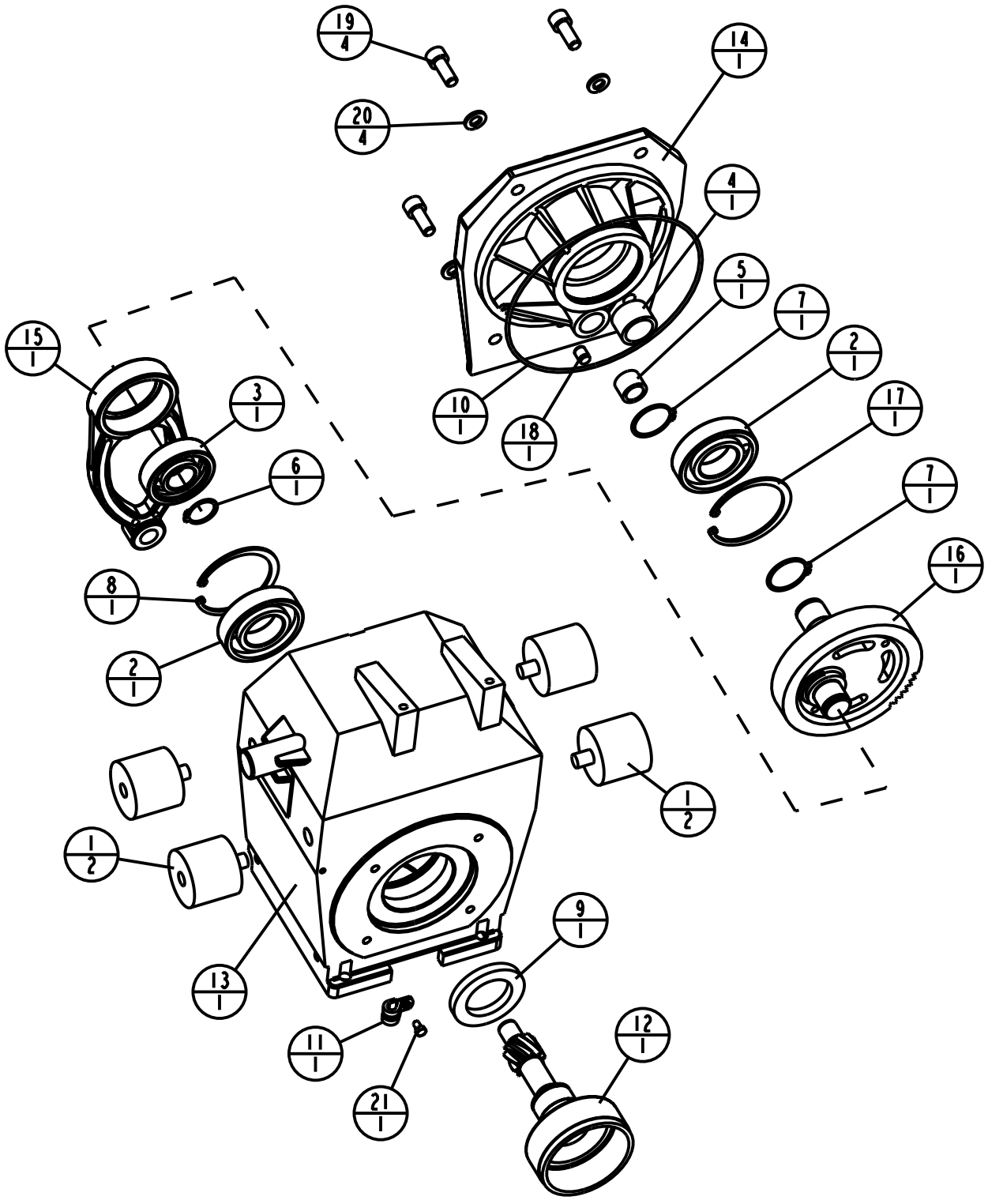
4-Cycle 4 tiempos 4 temps a 4 tempi

Model: XH670/XH670D
Modelos: XH730/XH730D
Modeles: XH840
Modelli:

STOMPER

REVISION / REVISIÓN / RÉVISION / REVISIONE B 11/2010

P/N / N/P / Réf. n° / N. cat. 55775

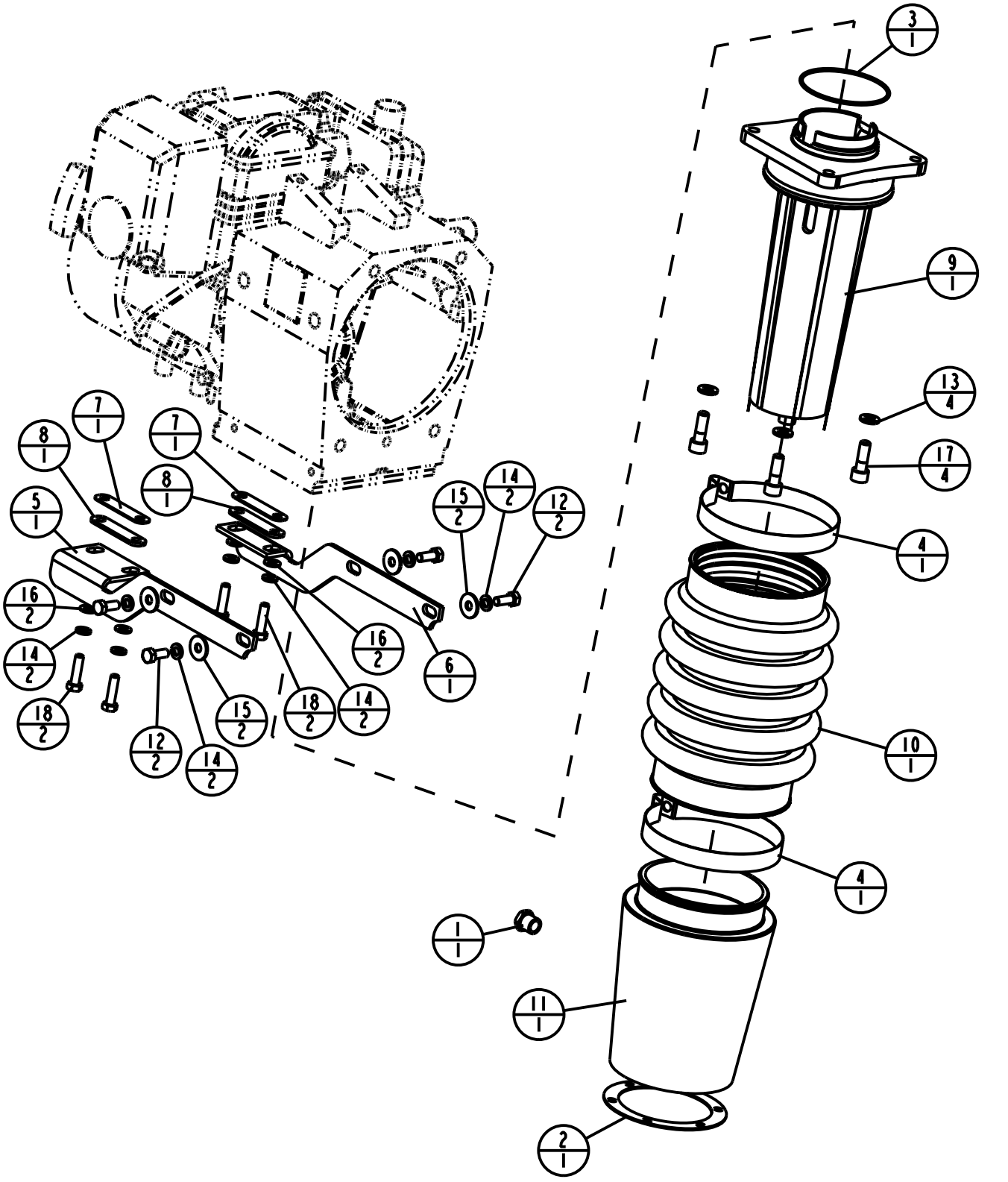

19 / 4
20 / 4
14 / 1
4 / 1
5 / 1
7 / 1
2 / 1
17 / 1
7 / 1
16 / 1
15 / 1
3 / 1
6 / 1
10 / 1
18 / 1
8 / 1
2 / 1
1 / 2
1 / 2
9 / 1
13 / 1
11 / 1
12 / 1
21 / 1

GEARCASE XH670, XH730, XH840
CAJA DE ENGRANAJES XH670, XH730, XH840
BOÎTE D'ENGRENAGES XH670, XH730, XH840
SCATOLA INGRANAGGI XH670, XH730, XH840

Item	Part No.	Qty	Description	Descripción	Description	Descrizione
1	39425	4	Shock Mount	Amortiguador	Monture antichoc	Supporto smorzatore
2	39428	2	Bearing Ball 1.378 ID x 2.8346 OD	Cojinete de bolas	Roulement à billes	Cuscinetto a sfere
3	39429	1	Bearing Ball .9843 ID x 2.4409 OD	Cojinete de bolas	Roulement à billes	Cuscinetto a sfere
4	39430	1	Bearing Needle .9843 ID x 1.2598 OD	Cojinete de agujas	Roulement à aiguilles	Cuscinetto a rullini
5	39431	1	Bearing Needle . 6299 ID x .8661 OD	Cojinete de agujas	Roulement à aiguilles	Cuscinetto a rullini
6	39432	1	Ring External .984	Anillo externo 0.984	Anneau externe 0.984	Anello esterno da 0.984
7	39433	2	Ring External 1.375	Anillo externo 1.375	Anneau externe 1.375	Anello esterno da 1.375
8	39434	1	Ring Internal - 2.8 in 2.98 in .09 in PN	Anillo interno	Anneau interne	Anello interno
9#	39435	1	Seal Shaft 1.563	Sello de eje 1.563	Joint d'arbre 1.563	Guarnizione albero da 1.563
10	39437	1	O-Ring 2.62 mm x 177.47 mm	Anillo "O"	Joint torique	O-ring
11	39509	1	Clamp 3/8 Rubber Loop	Abrazadera tipo lazo de 3/8 de caucho	Collier 3/8 à boucle en caoutchouc	Fascetta da 3/8 con anello di gomma
12	50192	1	Pinion Helical 12DP 10T	Piñón helicoidal 12DP 10 dientes	Pignon hélicoïdal 12DP 10T	Pignone elicoidale 12DP a 10 denti
13	50193-2	1	Gearcase XH670 XH740	Caja de engranajes XH670 XH740	Boîte d'engrenages XH670 XH740	Scatola ingranaggi XH670 XH740
13A	50304-2	1	Gearcase XH840	Caja de engranajes XH840	Boîte d'engrenages XH840	Scatola ingranaggi XH840
14	50294-2	1	Cover Front	Cubierta delantera	Couvercle avant	Coperchio anteriore
15	50302	1	Rod Connecting	Biela	Bielle	Biella
16	50310	1	Gear Helical 55T XH730 XH840	Engranaje helicoidal 55 dientes XH730 XH840	Engrenage hélicoïdal 55T XH730 XH840	Ingranaggio elicoidale a 55 denti XH730 XH840
16A	39379	1	Gear Helical 55T XH670	Engranaje helicoidal 55 dientes XH670	Engrenage hélicoïdal 55T XH670	Ingranaggio elicoidale a 55denti XH670
17	50539	1	Ring Internal - 2.8 in 2.98 in .09 in PN Mod	Anillo interno	Anneau interne	Anello interno
18	80543	1	PIN PINDL 3/8 x 1/2	PASADOR	Goujon	Spina
19	80803	4	Screw SHCS M10-1.5 x 25 8.8 ZN	Tornillo	Vis	Vite
20	80804	4	Washer Lock WSHRL M10 Split ZN	Arandela de seguridad	Rondelle-frein	Rondella di sicurezza
21**	81043	1	Screw HHCS M5-.8 x 8 8.8 ZN	Tornillo	Vis	Vite

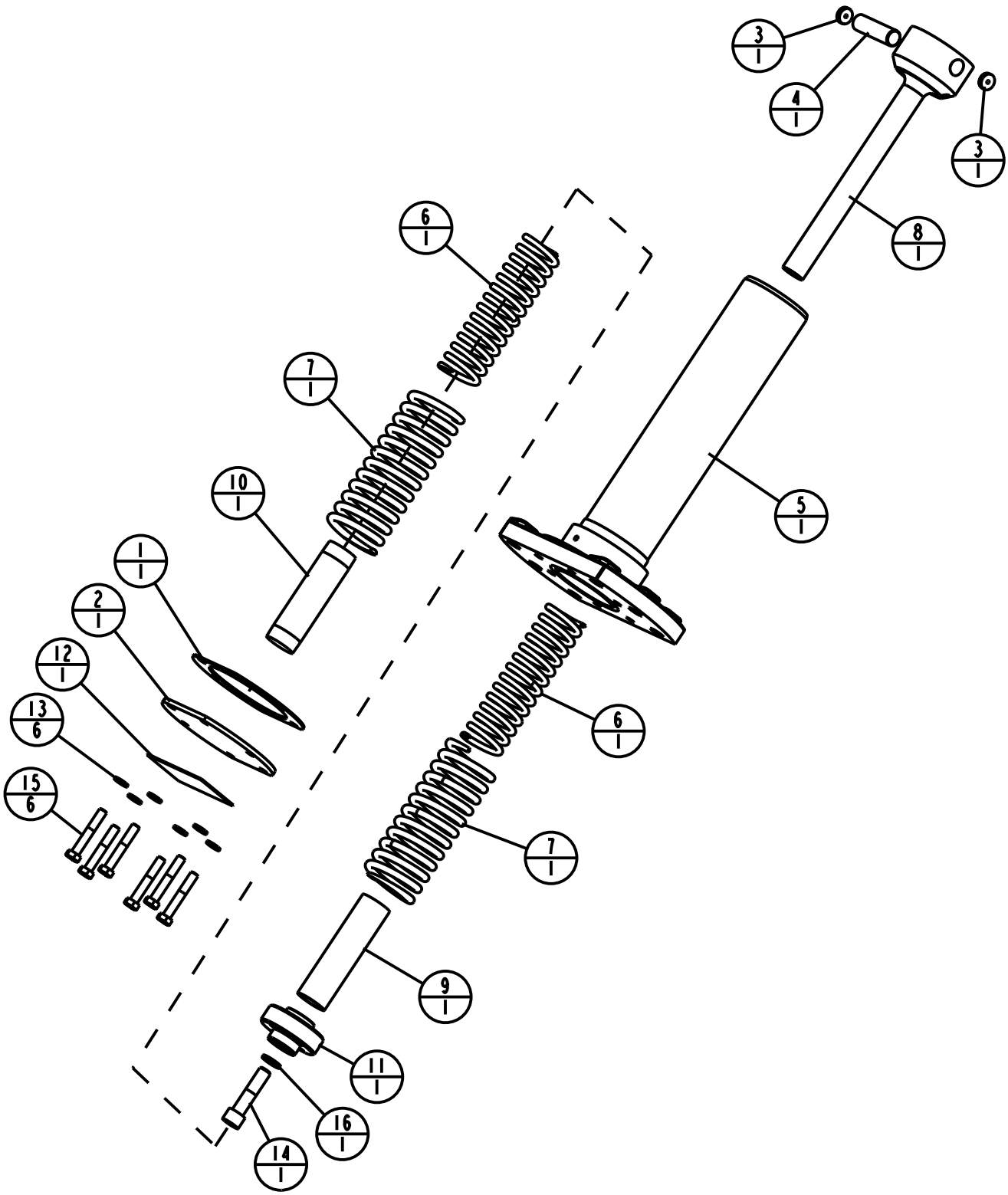
Grease Seal When Replacing
Engrasar sello al sustituirlo
Graisser le joint lors du remplacement
Applicare grasso durante la sostituzione

** Loctite 242


3 1
9 1
13 4
17 4
4 1
10 1
4 1
1 1
11 1
2 1
7 1
8 1
5 1
16 2
14 2
18 2
12 2
14 2
15 2
18 2
14 2
16 2
6 1
15 2
14 2
12 2

LOWER UNIT XH670 XH730
UNIDAD INFERIOR XH670 XH730
UNITÉ INFÉRIEURE XH670 XH730
UNITÀ INFERIORE XH670 XH730

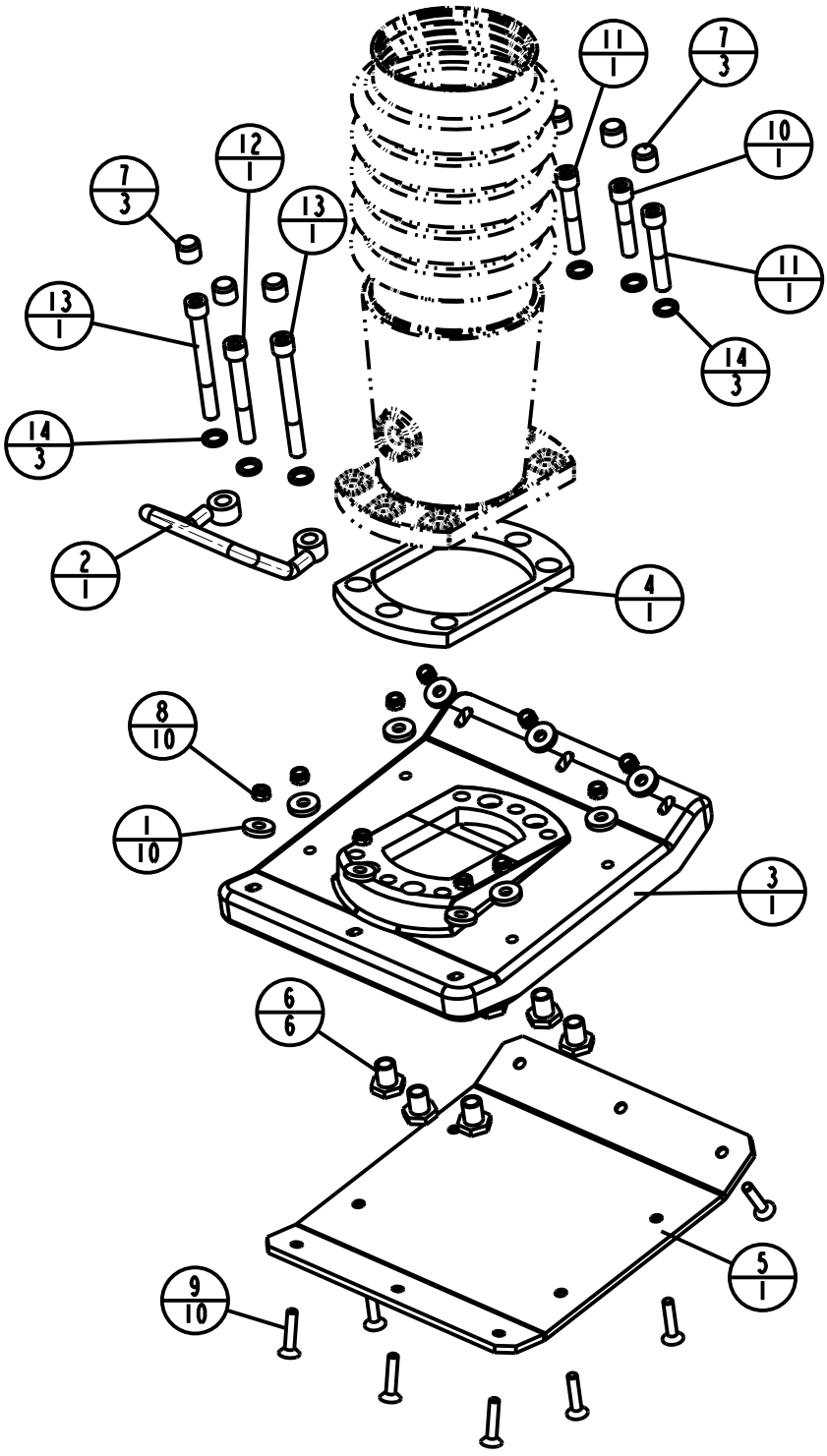
Item	Part No.	Qty	Description	Descripción	Description	Descrizione
1	34096	1	Oil Sight Plug	Tapón mirilla de aceite	Bouchon à voyant d'huile	Tappo vetrospia olio
2	39399	1	Gasket – Spring Housing Cover	Empaquetadura – Cubierta de caja de resortes	Joint de couvercle de logement de ressorts	Guarnizione coperchio alloggiamento molle
3	39438	1	O-Ring 2.5MM x 85MM	Anillo "O"	Joint torique	O-ring
4	39439	2	Boot Clamp	Abrazadera de funda	Collier de soufflet	Fascetta cuffia
5	50195-2	1	Bracket RH Support GX100	Escuadra de soporte der. GX100	Support droit GX100	Staffa DX supporto GX100
6	50196-2	1	Bracket LH Support GX100	Escuadra de soporte izq. GX100	Support gauche GX100	Staffa SX supporto GX100
7	50255	2	Shim Engine 16GA GX100	Suplemento de motor GX100, calibre 16	Cale de moteur cal. 16 GX100	Spessore motore 16GA GX100
8	50256	2	Shim Engine 11GA GX100	Suplemento de motor GX100, calibre 11	Cale de moteur cal. 11 GX100	Spessore motore 11GA GX100
9	50281	1	Tube Guide XH730	Tubo guía	Tube guide	Tubo guida
9A	39374	1	Tube Guide XH670	Tubo guía	Tube guide	Tubo guida
10	50408	1	Boot Stomper Red XH730	Funda roja de Stomper	Soufflet du Stomper (rouge)	Cuffia Stomper rossa
10A	39372	1	Boot Stomper Red XH670	Funda roja de Stomper	Soufflet du Stomper (rouge)	Cuffia Stomper rossa
11	50409-2	1	Cover-Spring Housing XH730	Cubierta-Caja de resortes	Couvercle de logement de ressorts	Coperchio alloggiamento molle
11A	39377-2	1	Cover-Spring Housing XH670	Cubierta-Caja de resortes	Couvercle de logement de ressorts	Coperchio alloggiamento molle
12	80406	4	Screw HHCS M8 – 1.25 x 20 8.8 ZN	Tornillo	Vis	Vite
13	80804	4	Washer Lock WSHRL M10 Split ZN	Arandela de seguridad	Rondelle-frein	Rondella di sicurezza
14	80812	8	Washer Lock WSHRL M8 Split ZN	Arandela de seguridad	Rondelle-frein	Rondella di sicurezza
15	80813	4	Washer WSHR Flat M8 x 24 ZN	Arandela	Rondelle	Rondella
16	80857	4	Washer WSHR M8 x 16 ZN	Arandela	Rondelle	Rondella
17	80872	4	Screw SHCS M10 – 1.5 x 30 8.8 ZN	Tornillo	Vis	Vite
18	80931	4	Screw HHCS M8 – 1.25 x 30 8.8 ZN	Tornillo	Vis	Vite


3
1
4
1
3
1
8
1
6
1
7
1
10
1
5
1
1
1
2
1
12
1
13
6
15
6
6
1
7
1
9
1
11
1
16
1
14
1

SPRING HOUSING XH730 XH840
CAJA DE RESORTES XH730 XH840
LOGEMENT DE RESSORTS XH730 XH840
ALLOGGIAMENTO MOLLE XH730 XH840

Item	Part No.	Qty	Description	Descripción	Description	Descrizione
1	39390	1	Gasket – Spring Cover	Empaquetadura – Cubierta de resortes	Joint de couvercle de ressort	Guarnizione coperchio molle
2	39392	1	Cover – Bottom, Spring	Cubierta de resortes inf.	Couvercle de ressort inférieur	Coperchio inferiore molle
3	39401	2	Pin Captivator Button	Botón de pasador	Bouton de fixation de goujon	Fermaspinotto
4	39436	1	Pin PINDL 5/8 x 2-1/4 LG	Pasador	Goujon	Spina
5	50280-2	1	Weld Spring Housing	Miembro soldado de caja de resortes	Logement de ressorts soudé	Alloggiamento saldato molle
6	50282	2	Spring Inner	Resorte interior	Ressort intérieur	Molla interna
7	50283	2	Spring Outer	Resorte de compresión exterior	Ressort de compression extérieur	Molla di compressione esterna
8	50305	1	Piston Rod	Varilla de émbolo	Piston de bielle	Asta pistone
9	50410	1	Snubber Spring Upper	Resorte de amortiguador superior	Ressort d'amortisseur à friction supérieur	Molla arresto superiore
10	50411	1	Snubber Spring Lower	Resorte de amortiguador inferior	Ressort d'amortisseur à friction inférieur	Molla arresto inferiore
11	50465	1	Puck Piston Guide	Émbolo de disco	Galet de piston	Disco ammortizzatore pistone
12	55535	1	Decal Warning Springs	Etiqueta de advertencia de resortes	Autocollant d'avertissement, ressorts	Adesivo di avvertenza, molle
13	80812	6	Washer Lock WSHRL M8 Split ZN	Arandela de seguridad	Rondelle-frein	Rondella di sicurezza
14*	80822	1	Screw SHCS M12 – 1.75 x 50 8.8 ZN	Tornillo	Vis	Vite
15**	80883	6	Screw HHCS M8 –1.25 x 50 8.8 ZN	Tornillo	Vis	Vite
16	81196	1	Washer Nord Lock WSHR M12 ZN	Arandela de seguridad Nord	Rondelle-frein Nord	Rondella di sicurezza Nord

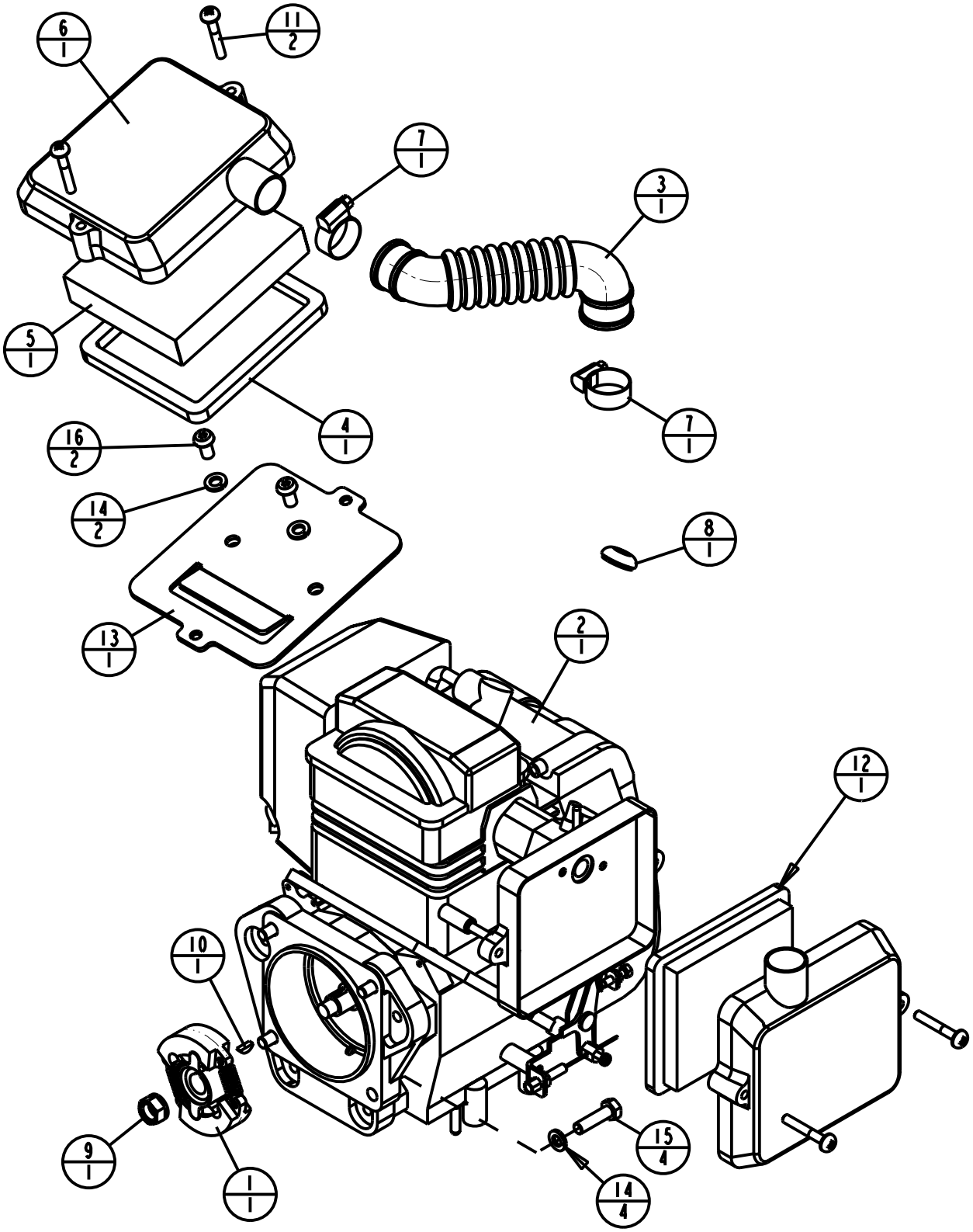
* Loctite 262
** Loctite 242


11 / 1
7 / 3
10 / 1
12 / 1
7 / 3
13 / 1
11 / 1
13 / 1
14 / 3
14 / 3
2 / 1
4 / 1
8 / 10
1 / 10
3 / 1
6 / 6
5 / 1
9 / 10

SHOE ASSEMBLY XH730 XH840
CONJUNTO ZAPATA XH730 XH840
PATIN XH730 XH840
GRUPPO PIASTRA BATTENTE XH730 XH840

Item	Part No.	Qty	Description	Descripción	Description	Descrizione
1	26325	10	Washer - WSHR .375 ID x 1.00 OD X.187 ZN	Arandela	Rondelle	Rondella
2	39480-2	1	Weld Lifting Grip	Miembro soldado de empuñadura de elevación	Poignée de levage soudée	Impugnatura saldata per sollevamento
3	47302	1	Shoe Plastic 11 x 13	Zapata de plástico 11 x 13	Patin en plastique 11 x 13	Piastra battente di plastica 11 x 13
4	50370-2	1	Plate Spacer Shoe XH730	Placa de zapata espaciadora XH730	Plaque d'écartement de patin XH730	Distanziatore base piastra battente XH730
4A	50371-2	1	SLV Plate Spacer Shoe XH840	SLV de placa de zapata espaciadora XH840	Plaque d'écartement de patin SLV XH840	Distanziatore base piastra battente SLV XH840
5	65024-2	1	Plate Shoe 11 x 13	Placa de zapata 11 x 13	Semelle 11 x 13	Base piastra battente 11 x 13
6	65028	6	Insert	Inserto	Insert	Inserto
7	80765	6	Cap	Tapa	Capuchon	Tappo
8	80817	10	Nut NUTNY M8 – 1.25 ZN	Tuerca	Écrou	Dado
9*	80823	10	Screw FHSCS M8 – 1.25 x 50 10.9 Blk	Tornillo	Vis	Vite
10*	80827	1	Screw SHCS M12 – 1.75 x 60 8.8 ZN	Tornillo	Vis	Vite
11*	80945	2	Screw SHCS M12 – 1.75 x 70 8.8 ZN	Tornillo	Vis	Vite
12*	80946	1	Screw - XH730 SHCS M12 – 1.75 x 90 8.8 ZN	Tornillo	Vis	Vite
12A	80943	1	Screw - XH840 SHCS M12 – 1.75 x 100 8.8 Blk	Tornillo	Vis	Vite
13*	81193	2	Screw SHCS M12 – 1.75 x 110 8.8 ZN	Tornillo	Vis	Vite
14	81196	6	Lock Washer WHSR NORD-LOCK M12 ZN	Arandela de seguridad	Rondelle-frein	Rondella di sicurezza

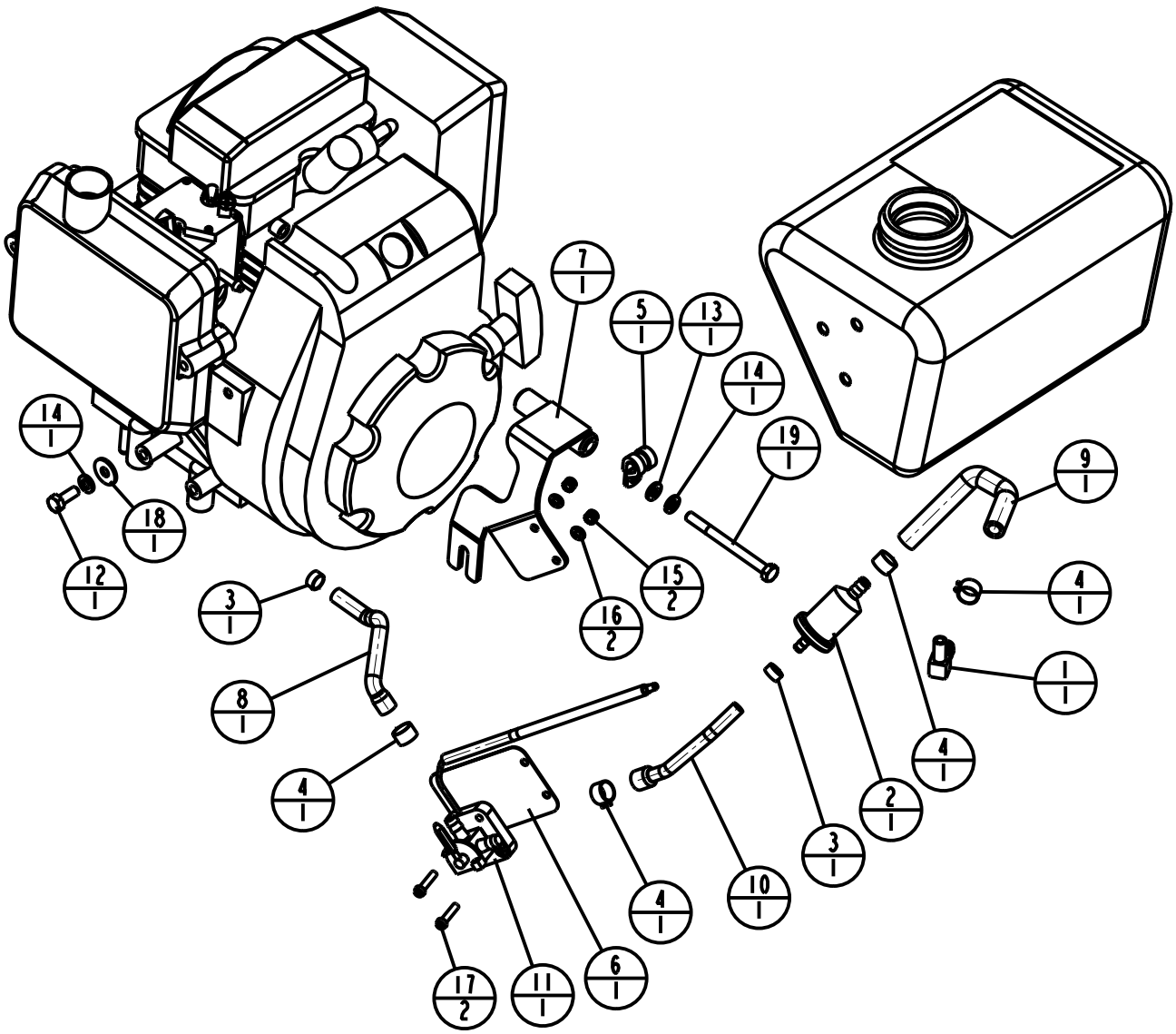
* Loctite 262


6 / 1
11 / 2
7 / 1
3 / 1
5 / 1
4 / 1
7 / 1
16 / 2
14 / 2
8 / 1
13 / 1
2 / 1
12 / 1
10 / 1
9 / 1
1 / 1
15 / 4
14 / 4

ENGINE XH670, XH730
MOTOR DE XH670, XH730
MOTEUR XH670, XH730
MOTORE XH670, XH730

Item	Part No.	Qty	Description	Descripción	Description	Descrizione
1	30291	1	Clutch Friction .591in Shaft	Embrague	Embrayage	Frizione
2	30638	1	Engine Honda GX100 Gas Diaphragm	Motor Honda, gasolina, GX100	Moteur Honda essence GX100	Motore Honda a benzina GX100
2A	30611	1	Engine Honda Gas GX100 Float	Motor Honda gasolina, GX100	Moteur Honda essence GX100	Motore Honda a benzina GX100
3	32515	1	Tube Air GX100	Tubo de aire GX100	Tube d'air GX100	Tubo dell'aria GX100
4	32516	1	Gasket Prefilter GX100	Empaquetadura, prefiltro GX100	Préfiltre à joint GX100	Guarnizione prefiltro GX100
5	32517	1	Filter Air Prefilter GX100	Prefiltro de aire GX100	Préfiltre de filtre à air GX100	Prefiltro filtro aria GX100
6	32518	1	Cover Filter Air GX100	Cubierta de filtro de aire GX100	Couvercle de filtre à air GX100	Coperchio filtro aria GX100
7	32519	2	Clamp Worm .68 – 1.25	Abrazadera con tornillo sinfín 0.68 – 1.25	Collier à vis sans fin 0.68 – 1.25	Fascetta a vite senza fine 0.68 – 1.25
8	32523	1	Plug Rubber GX100	Tapón de caucho GX100	Bouchon en caoutchouc GX100	Tappo di gomma GX100
9	32524	1	Nut NUTFX M12 – 1.75 ZN	Tuerca	Écrou	Dado
10	32525	1	Key Woodruff 4MM GX100	Chaveta de medialuna	Clavette demi-lune	Linguetta Woodruff
11	32526	2	Screw - PPHMS M6 - 1 x 40MM BLK GX100	Tornillo	Vis	Vite
12	32527	1	Filter Air Paper GX100	Filtro de aire de papel GX100	Élément en papier de filtre à air GX100	Elemento di carta filtro aria GX100
13	50187-2	1	Weld Base Prefilter	Miembro soldado de base de prefiltro	Base soudée de préfiltre	Gruppo saldato base prefiltro
14	80812	6	Washer Lock WSHRL M8 Split ZN	Arandela de seguridad	Rondelle-frein	Rondella di sicurezza
15**	80931	4	Screw - HHCS M8 – 1.25 x 30 8.8 ZN	Tornillo	Vis	Vite
16	81188	2	Screw - BHSCS M8 – 1.25 x 16 SST	Tornillo	Vis	Vite

** Loctite 242


7 / 1
5 / 1
13 / 1
14 / 1
19 / 1
14 / 1
18 / 1
12 / 1
9 / 1
4 / 1
1 / 1
15 / 2
16 / 2
3 / 1
8 / 1
4 / 1
4 / 1
2 / 1
3 / 1
4 / 1
10 / 1
6 / 1
11 / 1
17 / 2

FUEL SYSTEM XH670, XH730 FLOAT

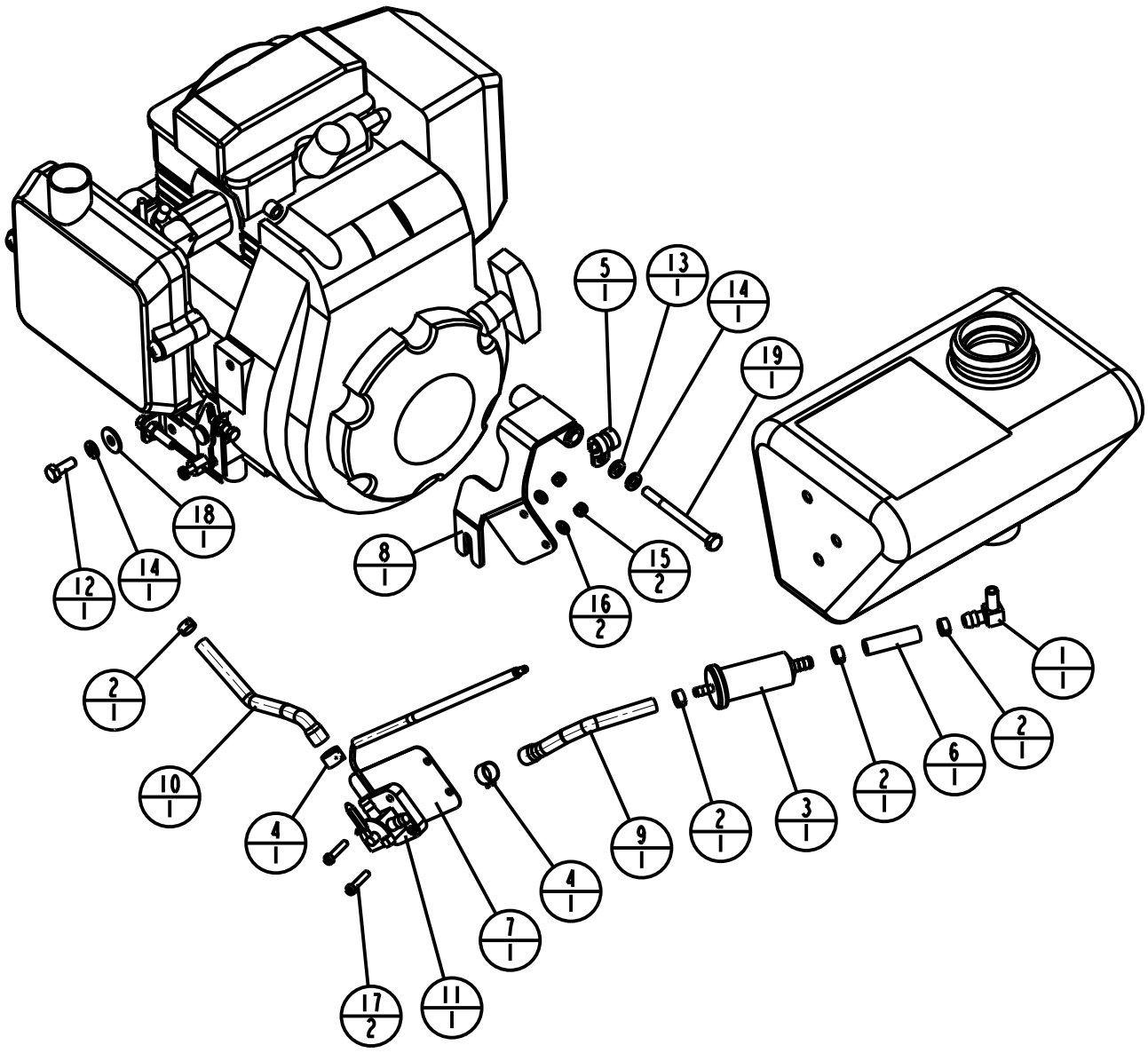
ABASTEZCA DE COMBUSTIBLE SISTEMA XH670, XH730 - FLOTADOR

ALIMENTER LE SYSTÈME XH670, XH730 - FLOTTEUR

ALIMENTARE IL SISTEMA XH670, XH730 TIPO A GALLEGGIANTE

Item	Part No.	Qty	Description	Descripción	Description	Descrizione
1	23022	1	1/8-27 NPT Hose Barb	Púa de manguera	Griffe de flexible	Raccordo a gradini tubo flessibile
2	31231	1	Filter Fuel GX100	Filtro de combustible GX100	Filtre à carburant GX100	Filtro del carburante GX100
3	32522	2	Clamp Fuel Line .375 OD	Abrazadera de línea de combustible, 0.375 D.E.	Collier de conduite de carburant 0.375 de diam. ext.	Fascetta tubo flessibile 0.375 D_e
4	34492	4	Clamp Hose ½	Abrazadera de manguera 1/2	Collier de flexible ½	Fascetta tubo flessibile da ½
5	39509	1	Clamp 3/8 Rubber Loop	Abrazadera tipo lazo	Collier 3/8 à boucle en caoutchouc	Fascetta da 3/8 con anello di gomma
6	55485	1	Tag Switch Engine	Marbete de interruptor del motor	Étiquette d'interrupteur de moteur	Etichetta interruttore motore
7	58396-2	1	Weld Bracket Fuel Valve Honda GX100	Escuadra, sold. válvula de combustible	Support soudé de robinet de carburant	Saldatura staffa carburante valvola
8	58570	1	Hose Fuel 3/16in 3-3/4in	Manguera de combustible, 3/16in 3-3/4in	Flexible de carburant 3/16in 3-3/4in	Tubo flessibile di alimentazione da 3/16in 3-3/4in
9	58572	1	Hose Fuel 31/4in 6-1/24in	Manguera de combustible, 1/4in 6-1/2in	Flexible de conduite de carburant 1/4in 6-1/2in	Tubo flessibile di alimentazione da 1/4in 6-1/2in
10	58573	1	Hose Fuel 3/16in 4in	Manguera de combustible, 3/16in 4in	Flexible de conduite de carburant 3/16in 4in	Tubo flessibile di alimentazione da 3/16in 4in
11	58582	1	Subasm Valve Fuel Shutoff XH670 XH730	Conjunto de válvula/ interruptor de parada de emergencia	Robinet/interrupteur d'arrêt	Gruppo valvola/interruttore di arresto
12**	80836	1	Screw - HHCS M6 -1 x 16 8.8 ZN	Tornillo	Vis	Vite
13	80856	1	Washer WSHR Flat M6 x 12 ZN	Arandela	Rondelle	Rondella
14	80860	2	Washer Lock WSHRL M6 Split ZN	Arandela de seguridad	Rondelle-frein	Rondella di sicurezza
15	80878	2	Nut NUTNY M4 – 0.7 ZN	Tuerca	Écrou	Dado
16	80880	2	Washer WSHR Flat M4 x 9 ZN	Arandela	Rondelle	Rondella
17*	80926	2	Screw - CHSCS M4 - .7 x 16 4.8 ZN	Tornillo	Vis	Vite
18	81181	1	Washer Flat M6 x 18 ZN	Arandela	Rondelle	Rondella
19**	81192	1	Screw HHCS M6 – 1 x 70 8.8 ZN	Tornillo	Vis	Vite

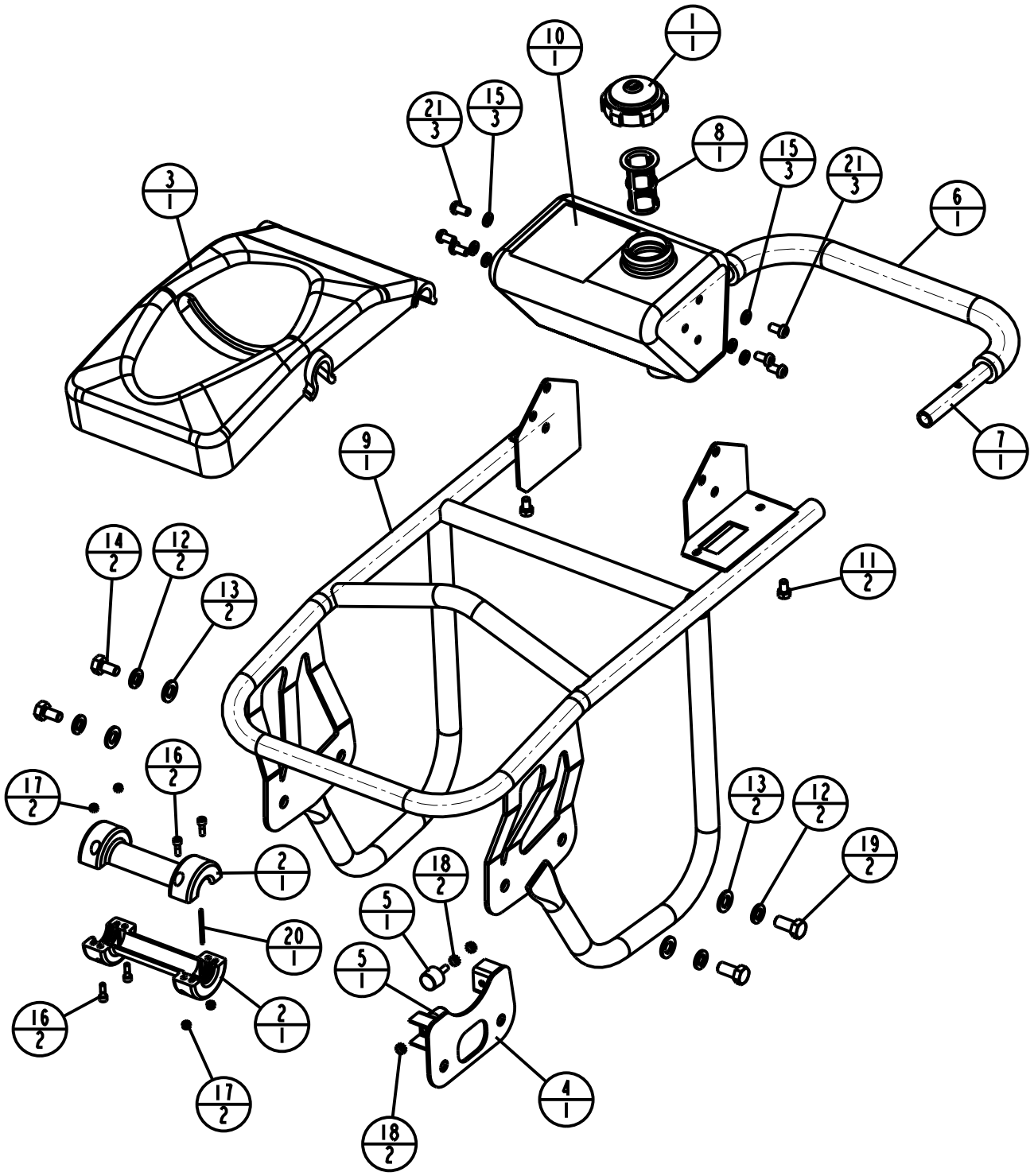
* Loctite 262
**Loctite 242


5 / 1
13 / 1
14 / 1
19 / 1
18 / 1
12 / 1
14 / 1
8 / 1
15 / 2
16 / 2
1 / 1
2 / 1
2 / 1
6 / 1
2 / 1
10 / 1
4 / 1
9 / 1
2 / 1
3 / 1
4 / 1
7 / 1
17 / 2
11 / 1

FUEL SYSTEM XH670, XH730 DIAPHRAGM
ABASTEZCA DE COMBUSTIBLE SISTEMA XH670, XH730 - DIAFRAGMA
ALIMENTER LE SYSTÈME XH670, XH730 - DIAPHRAGME
ALIMENTARE IL SISTEMA XH670, XH730 TIPO CON DIAFRAMMA

Item	Part No.	Qty	Description	Descripción	Description	Descrizione
1	23022	1	1/8-27 NPT Hose Barb	Púa de manguera	Griffe de flexible	Raccordo a gradini tubo flessibile
2	32522	4	Clamp Fuel Line .375 OD	Abrazadera de línea de combustible, 0.375 D.E.	Collier de conduite de carburant 0.375 de diam. ext.	Fascetta tubo flessibile 0.375 D_e
3	32669	1	Filter Fuel XH730 Diaphragm	Filtro de combustible XH730 de diafragma	Diaphragme de filtre à carburant XH730	Filtro del carburante XH730 a diaframma
4	34492	2	Clamp Hose ½	Abrazadera de manguera 1/2	Collier de flexible ½	Fascetta tubo flessibile da ½
5	39509	1	Clamp 3/8 Rubber Loop	Abrazadera tipo lazo	Collier 3/8 à boucle en caoutchouc	Fascetta da 3/8 con anello di gomma
6	47807	1	Hose Fuel 3/16 ID x 1.5in Blk	Manguera de combustible, 3/16 D.I. x 1.5 in., negra	Flexible de carburant 3/16 diam. int. x 1.5 in noir	Tubo flessibile di alimentazione da 3/16 D_i x 1.5 in. nero
7	55485	1	Tag Switch Engine	Marbete de interruptor del motor	Étiquette d'interrupteur de moteur	Etichetta interruttore motore
8	58396-2	1	Weld Bracket Fuel Valve Honda GX100	Escuadra, sold. válvula de combustible	Support soudé de robinet de carburant	Saldatura staffa carburante valvola
9	58571	1	Hose Fuel 3/16in 6-1/4in	Manguera de combustible, 3/16in 6-1/4in	Flexible de conduite de carburant 3/16in 6-1/4in	Tubo flessibile di alimentazione da 3/16in 6-1/4in
10	58574	1	Hose Fuel 3/16in 5-1/4in	Manguera de combustible, 3/16in 5-1/4in	Flexible de conduite de carburant 3/16in 5-1/4in	Tubo flessibile di alimentazione da 3/16in 5-1/4in
11	58582	1	Subasm Valve Fuel Shutoff XH670 XH730	Conjunto de válvula/ interruptor de parada de emergencia	Robinet/interrupteur d'arrêt	Gruppo valvola/interruttore di arresto
12**	80836	1	Screw - HHCS M6 -1 x 16 8.8 ZN	Tornillo	Vis	Vite
13	80856	1	Washer WSHR Flat M6 x 12 ZN	Arandela	Rondelle	Rondella
14	80860	2	Washer Lock WSHRL M6 Split ZN	Arandela de seguridad	Rondelle-frein	Rondella di sicurezza
15	80878	2	Nut NUTNY M4 – 0.7 ZN	Tuerca	Écrou	Dado
16	80880	2	Washer WSHR Flat M4 x 9 ZN	Arandela	Rondelle	Rondella
17*	80926	2	Screw - CHSCS M4 - .7 x 16 4.8 ZN	Tornillo	Vis	Vite
18	81181	1	Washer Flat M6 x 18 ZN	Arandela	Rondelle	Rondella
19**	81192	1	Screw HHCS M6 – 1 x 70 8.8 ZN	Tornillo	Vis	Vite

* Loctite 262
**Loctite 242

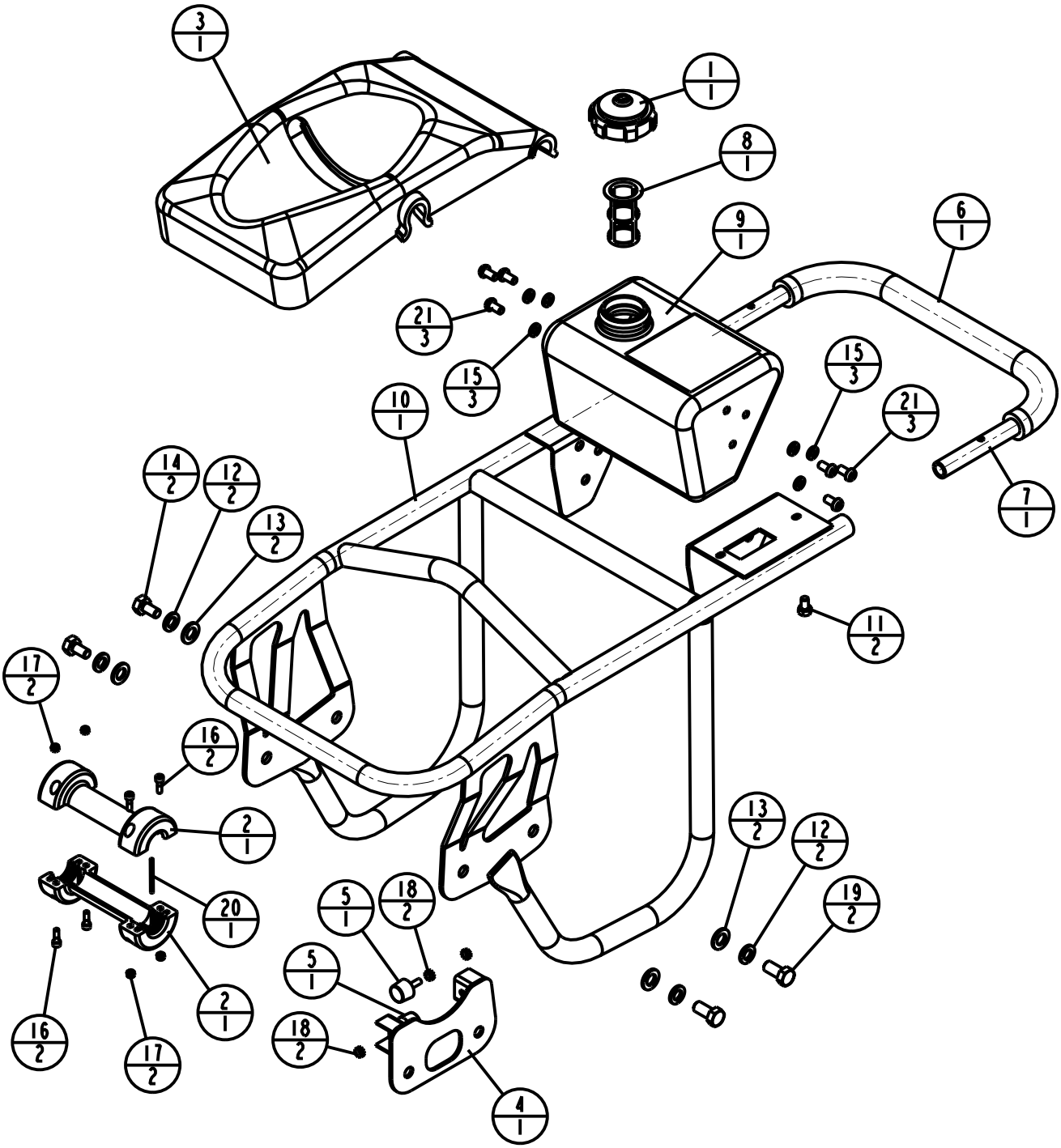

1 1
10 1
21 3
15 3
8 1
15 3
21 3
6 1
3 1
9 1
7 1
14 2
12 2
13 2
11 2
16 2
17 2
2 1
18 2
5 1
20 1
5 1
16 2
2 1
17 2
4 1
18 2
13 2
12 2
19 2

HANDLE FLOAT XH670, XH730, XH840
MANIJA FLOTADOR XH670, XH730, XH840
POIGNÉE FLOTTEUR XH670, XH730, XH840
STEGOLA TIPO A GALLEGGIANTE XH670, XH730, XH840

Item	Part No.	Qty	Description	Descripción	Description	Descrizione
1	32767	1	Cap Fuel Plastic Black	Tapa de plástico de combustible negro	Capuchon en plastique carburant noir	Tappo di plastica nero
2+	39407	2	Dog Bone Handle Wheel (Optional)	Vástago tipo hueso de rueda de manija	Manchon de roulette de poignée	Manopola stegola a forma di osso
2a	23138	1	Kit Wheel Handle (Optional)	Juego de rueda de manija	Kit de poignée à roulette	Kit manopola stegola
3	39421	1	Cover Engine XH670, XH730	Cubierta de motor XH670, XH730	Couvercle de moteur XH670, XH730	Coperchio motore XH670, XH730
3a	39461	1	Cover Engine XH840	Cubierta de motor XH840	Couvercle de moteur XH840	Coperchio motore XH840
4	39424-2	1	Weld Stop	Miembro soldado de tope	Butée soudée	Finecorsa saldato
5	39427	2	Shock Mount Type KD	Amortiguador tipo KD	Monture antichoc type KD	Supporto ammortizzatore tipo KD
6	39483	1	Cushion Grip Hand	Empuñadura acolchada	Poignée rembourrée	Impugnatura imbottita
7	42819	1	Tube Grip XH670 XH730	Tubo de empuñadura XH670 XH730	Tube de poignée XH670 XH730	Rivestimento per impugnatura XH670 XH730
7a	39460	1	Tube Grip XH840	Tubo de empuñadura XH840	Tube de poignée XH840	Rivestimento per impugnatura XH840
8	47219	1	Fuel Strainer	Tamiz de combust.	Filtre à carburant	Filtro carburante
9	50322-2	1	Weld Handle XH670 XH730 Float	Miembro soldado de manija XH670 XH730	Poignée soudée XH670 XH730	Gruppo saldato stegola XH670 XH730
9a	50315-2	1	Weld Handle XH840	Miembro soldado de manija XH840	Poignée soudée XH840	Gruppo saldato stegola XH840
10	50378	1	Tank Gasoline	Tanque de gasolina	Réservoir d'essence	Serbatoio carburante
11*	80586	2	Screw HWHST 5/16-18 x 1/2 ZN	Tornillo	Vis	Vite
12	80805	4	Washer Lock WSHRL M12 Split ZN	Arandela de seguridad	Rondelle-frein	Rondella di sicurezza
13	80807	4	Washer WSHR Flat M12 x 24 ZN	Arandela	Rondelle	Rondella
14*	80808	2	Screw - HHCS M12 -1.75 x 20 8.8 ZN	Tornillo	Vis	Vite
15	80812	6	Washer Lock WSHRL M8 Split ZN	Arandela de seguridad	Rondelle-frein	Rondella di sicurezza
16+	80821	4	Screw SHCS M5 – .8 x 16 8.8 ZN	Tornillo	Vis	Vite
17+	80850	4	Nut NUTNY M5 – .8 ZN	Tuerca	Écrou	Dado
18	80853	4	Nut NUTKP M6 ZN	Tuerca	Écrou	Dado
19*	80887	2	Screw - HHCS M12 – 1.75 x 25 8.8 ZN	Tornillo	Vis	Vite
20+	81154	1	Pin PINSP 1/8 x 1-3/4 SST	Pasador	Goujon	Spina
21	81188	6	Screw BHSCS M8 – 1.25 x 16 SST	Tornillo	Vis	Vite

* Loctie 262

\+ Included with 23138 Se incluye con 23138 Compris dans 23138 Parte del 23138

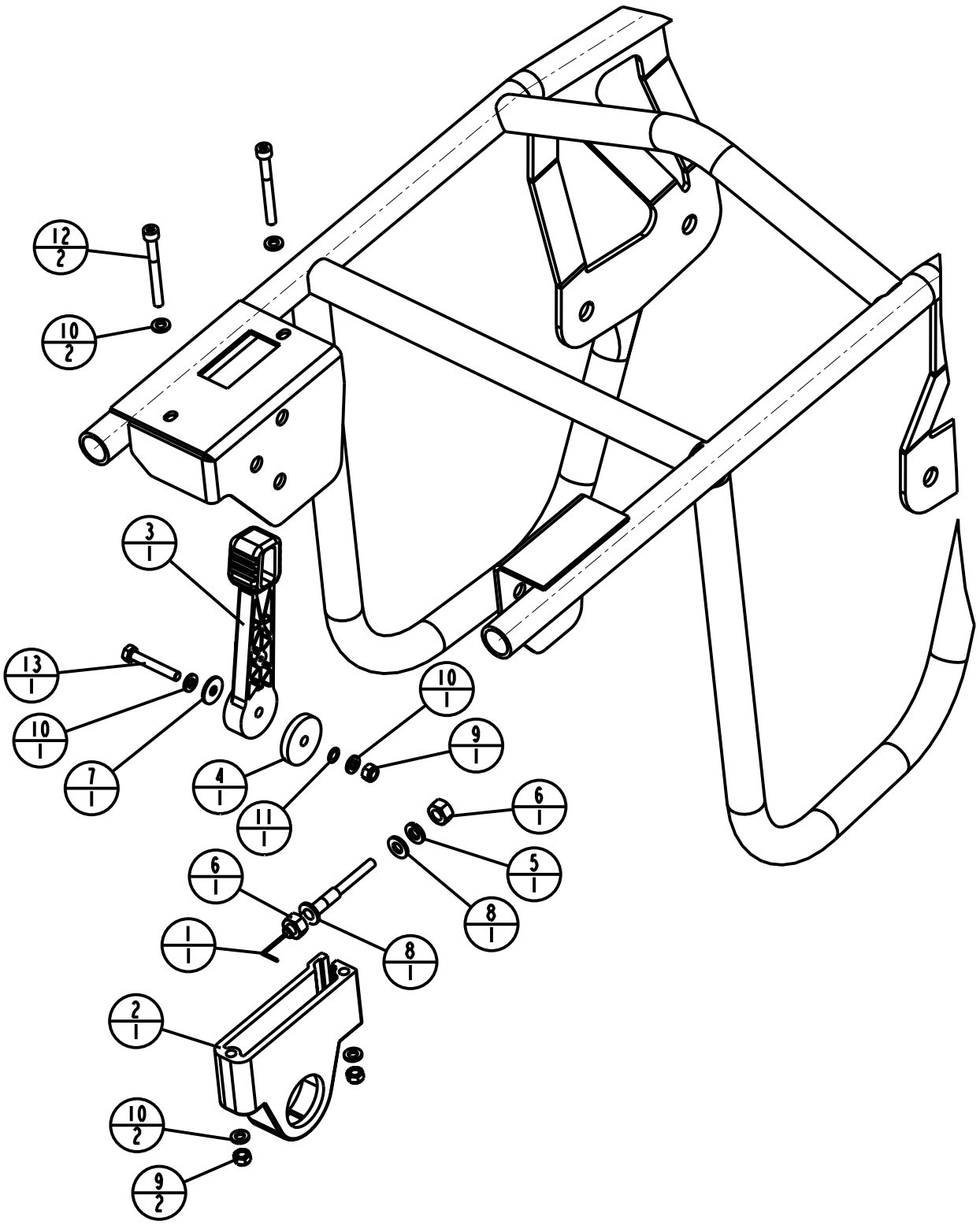

3 / 1
1 / 1
8 / 1
9 / 1
6 / 1
21 / 3
15 / 3
10 / 1
15 / 3
21 / 3
14 / 2
12 / 2
13 / 2
7 / 1
11 / 2
17 / 2
16 / 2
2 / 1
20 / 1
2 / 1
16 / 2
17 / 2
5 / 1
18 / 2
5 / 1
18 / 2
4 / 1
13 / 2
12 / 2
19 / 2

HANDLE DIAPHRAGM XH670, XH730
MANIJA XH670, XH730 DIAFRAGMA
POIGNÉE XH670, XH730 DIAPHRAGME
STEGOLA XH670, XH730 TIPO CON DIAFRAMMA

Item	Part No.	Qty	Description	Descripción	Description	Descrizione
1	32767	1	Cap Fuel Plastic Black	Tapa de plástico de combustible negro	Capuchon en plastique carburant noir	Tappo di plastica nero
2+	45999	2	Dog Bone Handle Wheel (Optional)	Vástago tipo hueso de rueda de manija	Manchon de roulette de poignée	Manopola stegola a forma di osso
2A	23138	1	Kit Wheel Handle (Optional)	Juego de rueda de manija	Kit de poignée à roulette	Kit manopola stegola
3	39421	1	Cover Engine XH670, XH730	Cubierta de motor XH670, XH730	Couvercle de moteur XH670, XH730	Coperchio motore XH670, XH730
4	39424-2	1	Weld Stopper	Miembro soldado de tope	Butée soudée	Finecorsa saldato
5	39427	2	Shock Mount Type KD	Amortiguador tipo KD	Monture antichoc type KD	Supporto ammortizzatore tipo KD
6	39483	1	Cushion Grip Hand	Empuñadura acolchada	Poignée rembourrée	Impugnatura imbottita
7	42819	1	Tube Grip XH670 XH730	Tubo de empuñadura XH670 XH730	Tube de poignée XH670 XH730	Rivestimento per impugnatura XH670 XH730
8	47219	1	Fuel Strainer	Tamiz de combust.	Filtre à carburant	Filtro carburante
9	50378	1	Tank Gasoline	Tanque de gasolina	Réservoir d'essence	Serbatoio carburante
10	58399-2	1	Weld Handle XH670 XH730 Diaphragm	Miembro soldado de manija XH670 XH730 Diafragma	Poignée soudée XH670 XH730 Diaphragme	Gruppo saldato stegola XH670 XH730 Tipo Con Diaframma
11*	80586	2	Screw HWHST 5/16-18 x 1/2 ZN	Tornillo	Vis	Vite
12	80805	4	Washer Lock WSHRL M12 Split ZN	Arandela de seguridad	Rondelle-frein	Rondella di sicurezza
13	80807	4	Washer WSHR Flat M12 x 24 ZN	Arandela	Rondelle	Rondella
14*	80808	2	Screw - HHCS M12 -1.75 x 20 8.8 ZN	Tornillo	Vis	Vite
15	80812	6	Washer Lock WSHRL M8 Split ZN	Arandela de seguridad	Rondelle-frein	Rondella di sicurezza
16+	80821	4	Screw SHCS M5 – .8 x 16 8.8 ZN	Tornillo	Vis	Vite
17+	80850	4	Nut NUTNY M5 – .8 ZN	Tuerca	Écrou	Dado
18	80853	4	Nut NUTKP M6 ZN BN1364	Tuerca	Écrou	Dado
19*	80887	2	Screw - HHCS M12 – 1.75 x 25 8.8 ZN	Tornillo	Vis	Vite
20+	81154	1	Pin PINSP 1/8 x 1-3/4 SST	Pasador	Goujon	Spina
21	81188	6	Screw BHSCS M8 – 1.25 x 16 SST	Tornillo	Vis	Vite

* Loctie 262

\+ Included with 23138 Se incluye con 23138 Compris dans 23138 Parte del 23138


12 2
10 2
3 1
13 1
10 1
7 1
4 1
11 1
10 1
9 1
6 1
5 1
8 1
6 1
1 1
8 1
2 1
10 2
9 2

THROTTLE ASSEMBLY XH670, XH730, XH840

ACELERADOR ASSMEBLY XH670, XH730, XH840

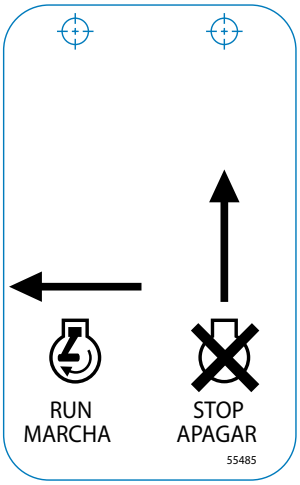
MANETTE DES GAZ XH670, XH730, XH840

ACCELERATORE XH670, XH730, XH840

Item	Part No.	Qty	Description	Descripción	Description	Descrizione
1	32520	1	Cable Throttle XH670, XH730	Cable de acelerador XH670, XH730	Câble de la manette des gaz XH670, XH730	Cavo acceleratore XH670, XH730
1a	39485	1	Cable Throttle XH840	Cable de acelerador XH840	Câble de la manette des gaz XH840	Cavo acceleratore XH840
2	39386	1	Throttle HSG	Caja de acelerador	Logement de manette des gaz	Alloggiamento leva acceleratore
3	39387	1	Throttle Lever	Palanca del acelerador	Manette des gaz	Leva acceleratore
4	39402	1	Throttle Washer	Arandela de acelerador	Rondelle de manette des gaz	Rondella acceleratore
5	80086	1	Washer Lock WSHRL 5/16 Med Split ZN	Arandela de seguridad	Rondelle-frein	Rondella di sicurezza
6	80247	2	Nut NUTFX 5/16 – 24 ZN	Tuerca	Écrou	Dado
7	80347	1	Washer WSHR WROT ¼ ZN	Arandela	Rondelle	Rondella
8	80495	2	Washer WSHR SAE 5/16 ZN	Arandela	Rondelle	Rondella
9	80851	3	Nut NUTNY M6 - 1 ZN	Tuerca	Écrou	Dado
10	80856	6	Washer WSHR M6 x 12 ZN	Arandela	Rondelle	Rondella
11	80939	1	Washer Belleville WSHR Belleville ¼ ID x 11/16 OD	Arandela Belleville	Rondelle Belleville	Rondella Belleville
12*	80940	2	Screw SHCS M6 – 1.0 x 60 8.8 ZN	Tornillo	Vis	Vite
13	80947	1	Screw HHCS M6 – 1 x 40 8.8 ZN	Tornillo	Vis	Vite

* Loctite 262

1



2

3

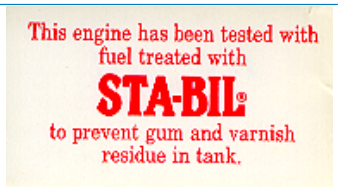
AIR FILTER MAINTENANCE
Daily clean filter on top and side of engine. Wash foam element with detergent and water. Dry the element by squeezing between towels. Tap paper element on a hard surface to remove dirt.

MANTENIMIENTO DEL FILTRO DE AIRE
Limpie el filtro situado en la parte superior y lateral del motor diariamente. Lave la pieza de espuma con detergente y agua. Seque la pieza exprimala entre toallas. Pieza de papel: golpear la pieza levemente varias veces sobre una superficie dura para eliminar la suciedad.

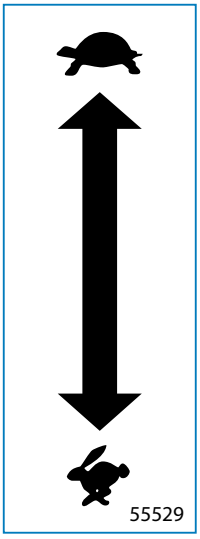
55527

4

5



6



7

OPERATING INSTRUCTIONS
BEFORE OPERATING: Read and understand operator's manual before using this machine.
BEFORE STARTING: Check engine oil level, check the prefilter and air filter. With engine off fill fuel tank with unleaded gasoline, 86 octane or higher.
TO START ENGINE: Turn stop switch to RUN position, open air vent in fuel cap, move choke lever to on and pull starter rope.
TO STOP: Turn stop switch to STOP position and close fuel cap vent.

INSTRUCCIONES DE FUNCIONAMIENTO
ANTES DE OPERAR: Lea y entienda el manual del operador antes de utilizar esta máquina.
ANTES DE EMPEZAR: Compruebe el nivel de aceite del motor. Revise el filtro de aire y el prefiltro. Con el motor apagado, llene el tanque de combustible con gasolina sin plomo de 86 octanos o superior.
PARA ARRANCAR EL MOTOR: Gire el interruptor a la posición RUN (en marcha), abra el orificio de ventilación de la tapa de combustible, mueva la palanca del estrangulador a la posición ON (encendido) y tire de la cuerda del arrancador.
PARA PARAR: Gire el interruptor de parada a la posición STOP (parada) y cierre el orificio de ventilación de la tapa de combustible.
55530

8

SET ENGINE SPEED TO
AJUSTE LA VELOCIDAD DEL MOTOR A
4000+/-50 RPM
55531

9

SET ENGINE SPEED TO
AJUSTE LA VELOCIDAD DEL MOTOR A
3700+/-50 RPM
55533

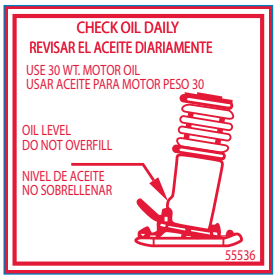
10

SET ENGINE SPEED TO
AJUSTE LA VELOCIDAD DEL MOTOR A
3600+/-50 RPM
55532

11

12

13



14

15

DECAL IDENTIFICATION
IDENTIFICACIÓN DE ETIQUETAS
IDENTIFICATION DES AUTOCOLLANTS
LEGENDA DEGLI ADESIVI

Item	Part No.	Qty	Description	Descripción	Description	Descrizione
1	55485	1	Tag Switch Stop	Marbete de interruptor de parada	Étiquette d'interrupteur d'arrêt	Etichetta dell'interruttore di arresto
2	55264	1	Decal Stomper 100% USA	Etiqueta Stomper 100% USA	Autocollant Stomper 100% USA	Adesivo Stomper 100% USA
3	55527	1	Decal Instruction Air Filter	Etiqueta de instrucciones del filtro de aire	Autocollant d'instructions, filtre à air	Adesivo di istruzioni per il filtro dell'aria
4	55528	1	Tag Warning Read Manual	Marbete de advertencia de seguridad	Étiquette d'avertissement de sécurité	Etichetta di avvertenza per la sicurezza
5	55214	1	Decal Sta-bil	Etiqueta Sta-bil	Autocollant, Sta-bil	Adesivo Sta-bil
6	55529	1	Decal Instruction Throttle	Etiqueta de instrucciones del acelerador	Autocollant d'instructions, manette des gaz	Adesivo di istruzioni per l'acceleratore
7	55530	1	Decal Instruction Operation	Etiqueta de instrucciones de funcionamiento	Autocollant d'instructions, utilisation	Adesivo di istruzioni per il funzionamento
8	55531	1	Decal Instruction RPM XH670	Etiqueta de instrucciones de velocidad XH670	Autocollant d'instructions, régime moteur XH670	Adesivo di istruzioni per il regime motore XH670
9	55533	1	Decal Instruction RPM XH730	Etiqueta de instrucciones de velocidad XH730	Autocollant d'instructions, régime moteur XH730	Adesivo di istruzioni per il regime motore XH730
10	55532	1	Decal Instruction RPM XH840	Etiqueta de instrucciones de velocidad XH840	Autocollant d'instructions, régime moteur XH840	Adesivo di istruzioni per il regime motore XH840
11	55535	1	Decal Warning Springs	Etiqueta de advertencia de resortes	Autocollant d'avertissement, ressorts	Adesivo di avvertenza molle
12	55541	1	Decal Instruction Notice	Etiqueta de aviso de instrucciones	Autocollant d'instructions, avis	Adesivo di avvertenza
13	55536	1	Decal Instruction Oil Level	Etiqueta de instrucciones de nivel de aceite	Autocollant d'instructions, niveau d'huile	Adesivo di istruzioni per il livello dell'olio
14	55599	1	Decal Warning Honda English	Etiqueta de advertencia Honda	Autocollant d'avertissement Honda	Adesivo di avvertenza Honda
15	55600	1	Decal Warning Honda French	Etiqueta de advertencia Honda	Autocollant d'avertissement Honda	Adesivo di avvertenza Honda